

U CUNDE CUMMÀ GATTE

Na vóte cummà' gatte jìj'a scupà a cchjise e ttruàje nu turnesille: *"Chè mme pòzz'accattà che nu turnése?... Si m'accatte i nuce agghja jjettà 'a scòrze, si m'accatte i nucelle ci'agghja luà 'a scòrze.*

Mò' m'accatte nu konzèrussce e mm'ù mètte mbacce, me mètte sóp'a fenestrèlle e ffazze amóre".

E ccussì facije.

Passàje 'na mòrre de ciucce:

"Cummà' gatte, cummà' gatte, che ffaje sóp'a fenèstre?"

"Me vògghje mmaretà".

"Me vuj'a mmè?"

"Famme sènde, chè vvóce tine?"

"I-o, i-o, i-o.....".

"Pass'annanze can en te vògghje".

Pò' passàje 'na mòrre de cane: *"Cummà' gatte, cummà' gatte, che ffaje sóp'a fenèstre?"*

"Me vògghje mmaretà".

"Me vuj'a mmè?"

"Famme sènde, chè vvóce tine?"

"Bu, bu, bu.....".

"Pass'annanze ca nde vògghje".

Pò' passàje 'na mòrre de purcille: *"Cummà' gatte, cummà' gatte, che ffaje sóp'a fenèstre?"*

"Me vògghje mmaretà".

"Me vuj'a mmè?"

"Famme sènde, chè vvóce tine?"

"Grunt-grunt, grunt-grunt.....".

"Pass'annanze can nde vògghje".

Po' passàje 'na mòrre de suracille: *"Cummà' gatte, cummà' gatte, che ffaje sóp'a fenèstre?"*

"Me vògghje mmaretà".

"Me vuj'a mmè?"

"Famme sènde, chè vvóce tine?"

"Zi, zi, zi....".

“Vine sópe ca te vógghje, vine sópe ca te vógghje”.

Spusàrene. U jurne appirze, ére dumènriche, ‘a gatte facije u rraù.

“Suracille mije, - decij’o marite – ghije mò’ vache a mèsse, abbade nu póche a tièlle. Ogne ttande va a vvutà, angóre s’appezzechéje u rraù”.

“Si, va bbune, vavattinne e ngarecanne”.

U suracille stéve c’u cuppuline ngape nd’a case. Quanne s’avvecenàje pe vvutà u rraù, i scappàje u cuppuline e cadìje nd’a tièlle. Jije p’u ngappà e sse ne cadìje pure isse abbassce.

Quanne ‘a gatte turnàje d’a cchjìse, tuzzulàje, ma nessciune jije a rrapì.

Chiamàje u mastre d’asce, facije sfascià ‘a pòrte, trasìje dinde e jjéve chiamanne casa-case: *“Suracille mije, suracille mije”.*

Se facije capace e ddecìje: *“Va truve ndò se n’è gghiute... Mò’ cucine e mmagne ije sóle”.*

Jije pe ppegghjà u rraù ch’éva cunzà i maccarune, pigghj’e asscìje u suracille e u cuppuline da dind’a tièlle.

“A qqva staje? Àje fatte bbune ca te si ccutte.... Mò’ me magn’a ttè che tutt’i maccarune”.

E ss’u magnàje.

IL RACCONTO DI COMARE GATTA

Una volta comare gatta andò a scopare in chiesa e trovò un soldino: “Che posso comprare con un soldino?”. Se mi compro le noci, devo buttare le bucce, se mi compro le nocelle, devo togliere la scorza. Ora mi compro un rossetto, me lo metto sul viso, mi metto alla finestra e faccio all’amore”. E coì fece.

Passò un gruppo di asini:

“Comare gatta, comare gatta, che fai alla finestra?”

“Mi voglio sposare”.

“Vuoi me?”.

“Fammi sentire, che voce hai?”.

“I-o, i-o, i-o”.

“Passa oltre che non ti voglio”.

Poi passò un gruppo di cani:

“Comare gatta, comare gatta, che fai alla finestra?”

“Mi voglio sposare”.

“Vuoi me?”.

“Fammi sentire, che voce hai?”.

“Bu, bu, bu”.

“Passa oltre che non ti voglio”.

Poi passò un gruppo di porci:

“Comare gatta, comare gatta, che fai alla finestra?”

“Mi voglio sposare”.

“Vuoi me?”.

“Fammi sentire, che voce hai?”.

“Grunt-grunt, grunt-grunt.....”.

“Passa oltre che non ti voglio”.

Poi passò un gruppo di topi:

“Comare gatta, comare gatta, che fai alla finestra?”

“Mi voglio sposare”.

“Vuoi me?”.

“Fammi sentire, che voce hai?”.

“Zi, zi, zi.....”.

“Vieni su che ti voglio, vieni su che ti voglio”.

E si sposarono. Il giorno dopo, era domenica, la gatta preparò il sugo. “Topolino mio, - disse al marito – ora io vado a messa, bada un po’ al tegame. Ogni tanto, va’ a girare per evitare che il sugo si attacchi”. “Sì, va bene, va’ pure e non ti preoccupare”.

Il topolino, in casa, stava con il berrettino in testa. Quando si avvicinò per girare il sugo, gli scappò il berrettino e cadde nel tegame. Tentò di afferrarlo, ma cadde anche lui dentro.

Quando la gatta tornò dalla chiesa, bussò, ma nessuno andava ad aprire. Chiamò il falegname, fece rompere la serratura, entrò dentro e chiamava per tutta la casa: Topolino mio, topolino mio”.

Si rassegnò e disse: “Chi lo sa dove se n’è andato... Ora cucino e mangio da sola”.

Quando andò a prendere il sugo per condire i maccheroni, vennero fuori il topolino e il berrettino dal tegame. “Qua stai? Hai fatto bene a cuocerti. Ora ti mangio con tutti i maccheroni”.

E se lo mangiò.